

اليوم الثامن عشر من شهر تشرين الأول

تذكار القديس الرسول لوقا الإنجيلي



صلاة السحر

السبت ١٨ تشرين الأول ٢٠٢٥

صلاة السحر

المطلع

الكاهن: تبارك إلهنا كل حين. الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين

الخورس: آمين

المتقدم: المجد لك يا إلهنا. المجد لك

أيها الملك السماوي المعزي. روح الحق الحاضر في كل مكان. والمالي الكل.
كنز الصالحات وواهب الحياة. هلم وأسكن فينا. وطهرنا من كل دنس. وخلص
أيها الصالح نفوسنا

القارئ (ينحي ثلاثاً قائلاً): قدوس الله. قدوس القوي. قدوس الذي لا يموت.
أرحمنا (ثلاثاً)

المجد للآب والابن والروح القدس

الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

أيها الثالوث القدوس أرحمنا. يا رب أغفر خطايانا. يا سيد تجاوز عن آثامنا.
يا قدوس أفتقدنا وأشف أسقامنا. من أجل اسمك

يا رب أرحم (ثلاثاً)

المجد للآب والابن والروح القدس

الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

أبانا الذي في السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِيَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبَّنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَأَغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا.
كَمَا نَغْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ
الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ.
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

القارئ: آمين. بِاسْمِ الرَّبِّ. بَارِكْ يَا أَبَ

الكاهن: الْمَجْدُ لِلثَّلَاوِثِ الْقُدُوسِ الْوَاحِدِ فِي الْجَوْهَرِ. الْمُحْيِي غَيْرِ الْمُنْقَسِمِ.
كُلَّ حِينٍ. الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
القارئ: آمين

المتقدم: الْمَجْدُ لِلَّهِ فِي الْعُلَى. وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ. وَفِي النَّاسِ الْمَسْرَّةَ (ثَلَاثًا)
يَا رَبُّ أَفْتَحْ شَفَقَتِي. فَيُذِيعَ فَمِي تَسْبِيحَكَ (مَرَّتَيْنِ)

المزامير السحرية الستة

المزمور ٣ (ثقة بالله بطولية)

يَا رَبِّ. لِمَاذَا كَثُرَ مُضَايِقِيَّ؟ كَثِيرُونَ يَقُومُونَ عَلَيَّ
كَثِيرُونَ يَقُولُونَ لِنَفْسِي: لَا خَلَاصَ لَهُ بِإِلَهِهِ
وَأَنْتَ يَا رَبُّ عَاضِدِي. مَجْدِي وَرَافِعُ رَأْسِي
بَصُوتِي إِلَى الرَّبِّ صَرَخْتُ. فَاسْتَجَابَنِي مِنْ جَبَلٍ قُدْسِهِ
أَنَا أَصْجَعْتُ وَنِمْتُ ثُمَّ أَسْتَيْقِظْتُ. لِأَنَّ الرَّبَّ يَعْصِدُنِي

لا أَخَافُ مِنْ رِبَوَاتِ الشَّعْبِ الْمُصْطَفَّةِ عَلَيَّ مِنْ حَوْلِي. فَمُ يَا رَبُّ وَخَلِّصْنِي
يَا إِلَهِي

لَأَنَّكَ ضَرَبْتَ جَمِيعَ الْمُعَادِينَ لِي بِبَلَاءٍ سَبَبٍ. هَتَمْتَ أَسْنَانَ الْخَطَاةِ
لِلرَّبِّ الْخَلَاصِ. وَعَلَى شَعْبِكَ بَرَكَاتُكَ
وَنُعِيدُ: أَنَا أَضْجَعْتُ وَنَمْتُ ثُمَّ أَسْتَيْقِظْتُ. لِأَنَّ الرَّبَّ يَعْضُدُنِي

المزمور ٣٧ (إِسْتِغَاثَةُ مَرِيضٍ مَرْدُولٍ وَمُضَاقٍ بِسَبَبِ خَطَايَاهُ)

يَا رَبُّ لَا تَوْبِّخْنِي بِسُخْطِكَ. وَلَا تَوَدِّبْنِي بِغَضَبِكَ
فَإِنَّ سِهَامَكَ قَدْ نَشِبَتْ فِيَّ. وَيَدُكَ ثَقُلَتْ عَلَيَّ
لَيْسَ بِجَسَدِي صِحَّةٌ مِنْ قَبْلِ غَضَبِكَ. وَلَا لِعِظَامِي سَلَامَةٌ مِنْ قَبْلِ خَطَايَايَ
لَأَنَّ مَاثِمِي قَدْ جَاوَزَتْ رَأْسِي. كَحِمْلٍ ثَقِيلٍ قَدْ ثَقُلْتُ عَلَيَّ
قَدْ أَتْنَتُ جِرَاحَاتِي وَقَاحَتُ مِنْ قَبْلِ جِهَالَتِي
شَقِيتُ وَأَنْحَنَيْتُ إِلَى الْغَايَةِ. وَمَشَيْتُ كَثِيرًا النَّهَارَ كُلَّهُ
إِنَّ كُلِّيَّةِي قَدْ أَمْتَلَأَتْ أَحْتِرَاقًا. وَلَيْسَ بِجَسَدِي صِحَّةٌ
خَدَرْتُ وَأَنْسَخَقْتُ إِلَى الْغَايَةِ. كُنْتُ أَزَارُ مِنْ زَفِيرِ قَلْبِي
يَا رَبِّ. إِنَّ بُعْيَتِي كُلَّهَا أَمَامَكَ. وَتَنْهَدِي غَيْرُ حَفِيٍّ عَلَيْكَ
حَقَّقْ قَلْبِي وَفَارَقْتَنِي قُوَّتِي. حَتَّى نَوْرُ عَيْنِي لَمْ يَبْقَ مَعِي
أَحْبَائِي وَأَقْرَبَائِي وَقَفُوا مَتَحِينَ. وَأَقَارِبِي وَقَفُوا عَنْ بُعْدٍ
وَكَانَ طَالِبُو نَفْسِي يُعْنِفُونَنِي. وَالْمُلْتَمِسُونَ لِي الشُّرُورَ يَتَكَلَّمُونَ بِالْأَبَاطِيلِ
وَيَهْدُونَهُ بِالْمَكَايِدِ

أَمَّا أَنَا فَكَأَصَمٌ لَا يَسْمَعُ. وَكَأَخْرَسٌ لَا يَفْتَحُ فَاهُ
وَصَرْتُ كإنْسَانٍ لَا يَسْمَعُ. وَلَا فِي فَمِي تَبْكِيَت
لَأَنِّي إِيَّاكَ رَجَوْتُ يَا رَبَّ. وَأَنْتَ تُجِيبُ أَثِيهَا الرَّبُّ إلهِي
لَأَنِّي قُلْتُ لَا يَشْمَتُ بِي أَعْدَائِي. وَقَدْ تَعَظَّمُوا بِالْكَلامِ عَلَيَّ عِنْدَمَا زَلْتُ قَدَمَايَ
لَأَنِّي قَرِيبٌ مِنَ الزَّلَلِ. وَوَجَعِي أَمَامِي كُلَّ حِينٍ
لَأَنِّي أَنَا اعْتَرَفْتُ بِإِثْمِي. وَأَفْلَقْتُ لِحْطِيئَتِي
أَمَّا أَعْدَائِي فَأَحْيَاءُ قَدْ قَوُّوا عَلَيَّ. وَمُبْغِضِي ظُلْمًا قَدْ كَثُرُوا
وَالَّذِينَ جَارَوْنِي عَنِ الْخَيْرِ بِالْشَّرِّ. طَعَنُوا فِيَّ لِأَجْلِ اتِّبَاعِي لِلصَّالِحِ
لَا تَتَرَجَّمْنِي أَثِيهَا الرَّبُّ إلهِي. لَا تَتَبَاعَدْ عَنِّي
بَادِرْ إِلَى إِغَاثَتِي. أَثِيهَا الرَّبُّ إلهُ خَلَاصِي
وَنُعِيدُ: لَا تَتَرَجَّمْنِي أَثِيهَا الرَّبُّ إلهِي. لَا تَتَبَاعَدْ عَنِّي
بَادِرْ إِلَى إِغَاثَتِي. أَثِيهَا الرَّبُّ إلهُ خَلَاصِي

المزمور ٦٢ (مزمور الشوق إلى الله)

أَللَّهُمَّ إلهِي. إِلَيْكَ أَبْتَكِرُ
عَطِشْتُ إِلَيْكَ نَفْسِي. كَمْ ظَمِئْتُ إِلَيْكَ جَسَدِي! فِي أَرْضٍ مُقْفِرَةٍ لَا مَسْلَكَ
فِيهَا وَلَا مَاءَ

هَكَذَا مَثَلْتُ لَدَيْكَ فِي الْقُدُسِ. لَأَرَى قَدْرَتَكَ وَمَجْدَكَ
لَأَنَّ رَحْمَتَكَ أَفْضَلُ مِنَ الْحَيَاةِ. شَفَاتِي تَسْبِّحَانِكَ

هكذا أباركك في حياتي. وبأسمك أرفع يدي
ليت نفسي تمتلئ كما من شحمٍ ودسم. فيُسبِّح فمي بشفاهِ الابتهاج
إن ذكرتك على مضجعي. هذت بك في الهجعات
لأنك صرت لي عوناً. وتحت ستر جناحك أبتهج
كلفت نفسي باتباعك. وبمينك عضدتي
أما أولئك فقد ألتمسوا نفسي عبثاً. وسيدخلون إلى أسافل الأرض
ويُدفعون إلى أيدي السيف. ويكونون نصيباً للشعالب
وأما الملك فيفرح بالله. وكل من يحلف به يمتدح. لأن أفواه الناطقين بالجور تُسد
ونعيد: هذت بك في الهجعات. لأنك صرت لي عوناً وتحت ستر جناحك أبتهج

كلفت نفسي باتباعك. وبمينك عضدتي

المجد للآب والابن والروح القدس
الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين
هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. المجد لك يا الله (ثلاثاً)

يا ربُّ أرحم (ثلاثاً)

المجد للآب والابن والروح القدس

* * *

الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

المزمور ٨٧ (استغاثة مريض مُهمَل)

أيُّها الربُّ إله خلاصي. في النهار صرختُ وفي الليل أَمَامَكَ

لَتَبْلُغْ صَلَاتِي أَمَامَكَ. أَمِلْ أُذُنَكَ إِلَى تَضَرُّعِي
فَإِنَّ نَفْسِي قَدْ أَمْتَلَأَتْ مِنَ الشُّرُورِ. وَحَيَاتِي دَنْتَ مِنَ الْجَحِيمِ
حُسِبْتُ مَعَ الْمُنْحَدِرِينَ فِي الْجُبِّ. صِرْتُ مِثْلَ إِنْسَانٍ مَخْذُولٍ. حَرًّا بَيْنَ الْأَمْوَاتِ
مِثْلَ الْجَرَحَى الرَّقُودِ فِي الْقُبُورِ. الَّذِينَ لَا تَذْكُرُهُمْ بَعْدَ. وَهُمْ عَنِ يَدِكَ مُقْصُونِ
جَعَلُونِي فِي الْجُبِّ الْأَسْفَلِ. فِي الظُّلُمَاتِ وَظِلِّ الْمَوْتِ
عَلَيَّ اسْتَقَرَّ سُخْطُكَ. أَثَرْتَ عَلَيَّ جَمِيعَ زَوَابِعِكَ
أَبْعَدْتَ عَنِّي مَعَارِفِي. جَعَلُونِي لَهُمْ رَجَسًا
قَدْ أَغْلِقَ عَلَيَّ فَمَا أَخْرَجَ. ذَابَتْ عَيْنَايَ مِنَ الْبُؤْسِ
صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبُّ النَّهَارَ كُلَّهُ. بَسَطْتُ إِلَيْكَ يَدَيَّ
أَلِالْأَمْوَاتِ تَصْنَعُ الْمُعْجَزَاتِ؟ أَمْ هُمْ يَقُومُونَ فَيَعْتَرِفُونَ لَكَ؟
أَفِي الْقَبْرِ يُحَدِّثُ بِرَحْمَتِكَ. وَبِحَقِّكَ فِي الْجَحِيمِ؟
أَتَعْرِفُ فِي الظُّلْمَةِ مُعْجَزَاتِكَ. وَفِي أَرْضِ النَّسِيَانِ عَدْلُكَ؟
وَأَنَا إِلَيْكَ يَا رَبُّ صَرَخْتُ. بِالْعَدَاةِ صَلَاتِي تُبَادِرُ إِلَيْكَ
لِمَاذَا يَا رَبُّ تُقْصِي نَفْسِي. وَتَصْرِفُ وَجْهَكَ عَنِّي؟
بَائِسٌ أَنَا وَفِي الْعَنَاءِ مُنْذُ حَدَاتِي. وَبَعْدَ ارْتِفَاعِي ذُلَّلْتُ وَتَحَيَّرْتُ
جَارَ عَلَيَّ غَضَبُكَ. وَأَهْوَالَكَ أَقْلَقْنِي
أَحَاطْتُ بِكَ كَالْمَاءِ النَّهَارَ كُلَّهُ. إِكْتَنَفْتَنِي بِجُمْلَتِهَا
أَبْعَدْتَ عَنِّي الصَّدِيقَ وَالْقَرِيبَ. وَمَعَارِفِي مِنْ أَجْلِ الشَّقَاءِ

ونُعِيد: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ خَلَاصِي. فِي النَّهَارِ صَرَخْتُ وَفِي اللَّيْلِ أَمَامَكَ
لِتَبْلُغَ صَلَاتِي أَمَامَكَ. أَمِلْ أُذُنَكَ إِلَى تَضَرُّعِي

المزمور ١٠٢ (نشيد شكر لمراحم الله)

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. وَيَا جَمِيعَ مَا فِي دَاخِلِي أَسْمُهُ الْقُدُّوسُ
بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. وَلَا تَنْسِي أَيًّا مِنْ إِحْسَانَاتِهِ جَمِيعًا
هُوَ الَّذِي يَغْفِرُ جَمِيعَ آثَامِكَ. الَّذِي يَشْفِي جَمِيعَ أَمْرَاضِكَ
الَّذِي يَفْتَدِي مِنَ الْفَسَادِ حَيَاتِكَ. الَّذِي يُكَلِّلُكَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ
الَّذِي يُشْبِعُ شَبَابَكَ خَيْرًا. فَيَتَجَدَّدُ كَالنَّسْرِ شَبَابُكَ
الرَّبُّ يُجْرِي الْعَدْلَ وَالْقَضَاءَ لَجَمِيعِ الْمَظْلُومِينَ
عَرَفَ مُوسَى طُرُقَهُ. وَبَنِي إِسْرَائِيلَ مَشِيتَاتِهِ
الرَّبُّ رَوْوْفٌ وَرَحِيمٌ. طَوِيلُ الْأَنَاءَةِ وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ
لَيْسَ عَلَى الدَّوَامِ يَغْضَبُ. وَلَا إِلَى الْأَبَدِ يَحْقِدُ
لَا عَلَى حَسَبِ آثَامِنَا عَامِلِنَا. وَلَا عَلَى حَسَبِ خَطَايَانَا جَازَانَا
بَلْ بِمِقْدَارِ ارْتِفَاعِ السَّمَاءِ عَنِ الْأَرْضِ. عَظَّمَ الرَّبُّ رَحْمَتَهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَهُ
بِمِقْدَارِ بُعْدِ الْمَشَارِقِ عَنِ الْمَغَارِبِ. أَبْعَدَ عَنَّا آثَامَنَا
كَمَا يَرَأْفُ الْأَبُ بِنِيهِ. رَئِفَ الرَّبُّ بِالَّذِينَ يَتَّقُونَهُ
لَأَنَّهُ عَالَمٌ بِجِبْلَتِنَا. وَذَاكَرْنَا أَنَّنَا تُرَابٌ
الْإِنْسَانُ أَيَّامُهُ كَالْعُشْبِ. وَإِنَّمَا يُزْهِرُ كَزَهْرَةِ الْحَقْلِ

هَبَّتْ عَلَيْهِ رِيحٌ فَلَمْ يَكُنْ. وَلَمْ يَعْرِفْهُ مَوْضِعُهُ مِنْ بَعْدِ
أَمَّا رَحْمَةُ الرَّبِّ فَمُنْذُ الْأَزَلِ. وَإِلَى الْأَبَدِ عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَهُ
وَعَدْلُهُ عَلَى بَنِي الْبَنِينَ. الْحَافِظِينَ عَهْدَهُ. الذَّاكِرِينَ وَصَايَاهُ لِيَعْمَلُوا بِهَا
الرَّبُّ أَقَرَّ عَرْشَهُ فِي السَّمَاءِ. وَمَلَكُوتهُ يَسُودُ عَلَى الْجَمِيعِ
بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ. الْمُقْتَدِرِينَ الْأَشْدَاءِ. الْعَامِلِينَ بِكَلِمَتِهِ عِنْدَ
سَمَاعِ صَوْتِ كَلَامِهِ

بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ قَوَاتِهِ. يَا خُدَّامَهُ الْعَامِلِينَ مَشِيتَتَهُ
بَارِكِي الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَعْمَالِهِ. فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سِيَادَتِهِ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ
وَنُعِيدُ: فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سِيَادَتِهِ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ

المزمور ١٤٢ (صلاة في حالة الضيق والقلق)

يَا رَبُّ أَسْتَمِعْ صَلَاتِي. أَصِحِّ لَتَضُرَّعِي بِأَمَانَتِكَ. اسْتَجِبْ لِي بِعَدْلِكَ
لَا تَدْخُلْ فِي مُحَاكَمَةٍ مَعَ عَبْدِكَ. فَإِنَّهُ لَا يَزْكُو حِينَ أَمَامَكَ
لَأَنَّ الْعَدُوَّ قَدْ أَضْطَهَدَ نَفْسِي. وَأَذَلَّ إِلَى الْأَرْضِ حَيَاتِي
أَجْلَسَنِي فِي ظُلُمَاتٍ مِثْلَ الْمَوْتِ الْغَابِرِينَ. فَوَهَنْتُ فِي رُوحِي. وَأَضْطَرَبْتُ فِي قَلْبِي
تَذَكَّرْتُ الْأَيَّامَ الْقَدِيمَةَ. هَدَذْتُ فِي كُلِّ أَعْمَالِكَ. وَفِي صَنَائِعِ يَدَيْكَ كُنْتُ أَتَأَمَّلُ
بَسَطْتُ إِلَيْكَ يَدَيَّ. نَفْسِي أَمَامَكَ كَأَرْضٍ لَا مَاءَ فِيهَا
أَسْرِعِ اسْتَجِبْ لِي يَا رَبُّ. فَقَدْ تَلَاشَيْتُ رُوحِي
لَا تَصْرِفْ وَجْهَكَ عَنِّي. فَأَشَابَهُ الْهَابِطِينَ فِي الْجُبِّ

أَسْمِعْنِي فِي الْغَدَاةِ رَحْمَتَكَ. فَإِنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ
 عَرَّفْنِي يَا رَبُّ الطَّرِيقَ الَّتِي أَسْلُكُ فِيهَا. فَإِنِّي إِلَيْكَ رَفَعْتُ نَفْسِي
 إِنْتَشِلْنِي مِنْ بَيْنِ أَعْدَائِي. يَا رَبُّ إِلَيْكَ لَجأتُ
 عَلَّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِئَتَكَ. لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي
 لِيَهْدِنِي رَوْحُكَ الصَّالِحُ فِي طَرِيقٍ مُسْتَقِيمَةٍ. مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ أَحْيِي يَا رَبُّ
 بَعْدَكَ أَخْرِجْ مِنَ الضَّيِّقِ نَفْسِي. وَبِرَحْمَتِكَ دَمِّرْ أَعْدَائِي
 وَأَهْلِكَ جَمِيعَ مَضَائِقِي نَفْسِي. لِأَنِّي أَنَا عَبْدُكَ
 وَنَعِيدُ: اسْتَجِبْ لِي يَا رَبُّ بَعْدَكَ. وَلَا تَدْخُلْ فِي مُحَاكَمَةٍ مَعَ عَبْدِكَ (مَرَّتَيْنِ)

لِيَهْدِنِي رَوْحُكَ الصَّالِحُ فِي طَرِيقٍ مُسْتَقِيمَةٍ
 الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
 الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
 هَلِّلُوْا. هَلِّلُوْا. هَلِّلُوْا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

الطَّلِبَةُ السَّلَامِيَّةُ الْكُبْرَى

الشَّمْسُ: بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ
 الْخُورَسُ: يَا رَبُّ أَرْحَمِ (وَهَكَذَا بَعْدَ كُلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)
 الشَّمْسُ: لِأَجْلِ السَّلَامِ الْعُلُويِّ وَخُلَاصِ نَفُوسِنَا. إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ
 لِأَجْلِ سَلَامِ الْعَالَمِ أَجْمَعِ. وَثَبَاتِ كُنَائِسِ اللَّهِ الْمُقَدَّسَةِ. وَاتِّحَادِ الْجَمِيعِ. إِلَى
 الرَّبِّ نَطْلُبُ

لأجل هذا البيت المقدس. والداخلين إليه بإيمانٍ وورعٍ ومخافة الله. إلى
الربّ نطلب

لأجل أبينا ورئيس كهنتنا (فلان) الموقر. وكهنته المكرمين. والشمامسة الخدام
بالمسيح. وجميع الإكليروس والشعب. إلى الربّ نطلب

لأجل حكامنا ومساعدتهم وجنودهم. ولأجل مؤازرتهم في كل عمل صالح.
إلى الربّ نطلب

لأجل هذه البلدة. وكل مدينة وقرية. والمؤمنين الساكنين فيها. إلى الربّ نطلب
لأجل اعتدال الأهوية. ووفرة غلال الأرض. وأزمنة سلامية. إلى الربّ نطلب
لأجل المسافرين في البحر والبرّ والجوّ. والمرضى والمُتَعَبِينَ والأسرى. ولأجل
خلاصهم. إلى الربّ نطلب

لأجل نجاتنا من كل ضيقٍ وغضبٍ وخطرٍ وشدة. إلى الربّ نطلب
أعضدنا وخلصنا وأرحمنا وأحفظنا يا الله. بنعمتك

لندكّر سيّدتنا الكاملة القداسة الطاهرة. الفائقة البركات المجيدة. والدة الإله
الدائمة البتولية مريم. وجميع القديسين. ولنؤدّع المسيح الإله ذواتنا وبعضنا بعضًا
وحياتنا كلّها

الخورس: لك يا ربّ

الكاهن: لأنّه لك ينبغي كلُّ مجدٍ وإكرامٍ وسجود. أيُّها الآب والابن والروح
القدس. الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهرٍ الداهرين

الخورس: آمين

الرب هو الله. باللحن الثالث

الربُّ هو الله وقد ظَهَرَ لنا. مُباركٌ الآتي بِاسْمِ الربِّ (مز ١١٧)

Θεὸς Κύριος, καὶ ἐπέφανεν ἡμῖν, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν
ὀνόματι Κυρίου

تعاد بعد كلٍّ من الآيات التالية:

١. اعترفوا للربِّ وأدعُوا اسْمَهُ الْقُدُّوس
٢. جميعُ الأممِ أحاطوا بي. وباسْمِ الربِّ دَحَرْتُهُمْ
٣. من عندِ الربِّ كان ذلك. وهو عَجِيبٌ في أعيننا

أناشيد النهار

نشيد العيد. باللحن الثالث

أيُّهَا الرَّسُولُ الْقَدِيسُ لوقا الإنجيلي. إِشْفَعْ إِلَى اللَّهِ الرَّحِيمِ. أَنْ يَهَبَ غُفْرانَ
الزَّلَّاتِ لِنَفُوسِنَا

المجدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

نشيد السيِّدة. باللحن الثالث

إِيَّاكَ نُسَبِّحُ يَا وَسِيطَةَ خِلاصِ جَنسِنَا. وَالِدَةَ إِلَهِ الْعِذْرَاءِ. لِأَنَّ أَبْنَكَ
وإِهْنَا قَبْلَ فِي الْجَسَدِ الَّذِي أَخَذَهُ مِنْكَ عَذَابَ الصَّلِيبِ. فَافْتَدَانَا مِنَ
الْفَسَادِ. بِمَا أَنَّهُ مُحِبٌّ لِلْبَشَرِ

الطلبة الصغرى

الشَّمْسُ: أَيضًا وَأَيضًا بِسَلامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الْخُورَس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ

الشمّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتَنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتَنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْعِزَّةَ وَلَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

نشيد جلسة المزامير الأولى. للمعزي. باللحن الأول

أَيُّهَا الْقَدِيسُونَ. بِمَا أَنَّكُمْ جُنُودٌ بِوَاسِلِ مُؤْتَلِفُونَ فِي الْإِيمَانِ. لَا يَهَابُونَ
وَعِيدَ الطُّغَاةِ. تَقَدَّمْتُمْ إِلَى الْمَسِيحِ بِنَشَاطٍ. وَحَمَلْتُمْ الصَّلِيبَ الْكَرِيمَ. وَأَتَمَّمْتُمْ
سَعْيَكُمْ. فَنَلْتَمِ الْتَّصِرَ مِنَ السَّمَاءِ. فَالْمَجْدُ لِلَّذِي أَعْطَاكُمْ الْقُوَّةَ. الْمَجْدُ لِلَّذِي
كَلَّلَكُمْ. الْمَجْدُ لِلْمَانِحِ بِكُمْ الْأَشْفِيَةَ لِلْجَمِيعِ

نَطْلُبُ إِلَيْكَ أَيُّهَا الرَّبُّ الْمَحَبُّ الْبَشَرِ. وَنَسْتَغِيثُكَ بِعَذَابَاتِ الْقَدِيسِينَ.
الَّتِي قَاسَوْهَا فِي سَبِيلِكَ. أَنْ تَشْفِي أَوْجَاعَنَا كُلَّهَا

لِنَبْتَهِلْ كَافَّةً إِلَى شُهَدَاءِ الْمَسِيحِ. لِأَنَّهُمْ يَلْتَمِسُونَ لَنَا الْخَلَاصَ. وَلِنَتَقَدَّمَ
إِلَيْهِمْ بِإِيمَانٍ وَشَوْقٍ. فَإِنَّهُمْ يُورِّعُونَ نِعْمَةَ الْأَشْفِيَةِ. وَيَطْرُدُونَ كِتَابَ
الْأَبَالِسَةِ. بِمَا أَنَّهُمْ حَرَسَةُ الْإِيمَانِ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

لَمَّا حَيَّاكَ جِبْرَائِيلَ. أَتَيْتُهَا الْبَتُولَ. تَجَسَّدَ مَعَ صَوْتِهِ سَيِّدُ الْكُلِّ فِيكَ. أَتَيْتُهَا
التَّابُوتُ الْمُقَدَّسَ. كَمَا قَالَ دَاوُدُ الصِّدِّيقُ. وَظَهَرْتَ أَرْحَبَ مِنَ السَّمَاوَاتِ.
إِذْ حَمَلْتَ خَالِقَكَ. فَالْمَجْدُ لِلَّذِي سَكَنَ فِيكَ. الْمَجْدُ لِلَّذِي أَتَى مِنْكَ. الْمَجْدُ
لِلَّذِي حَرَّرَنَا بَوْلَادَتِهِ مِنْكَ

نشيد جلسة المزامير الثانية. للمعزي. باللحن الأول

إِنَّ الْمَجَاهِدِينَ الْأَمْجَادَ تَوَشَّحُوا بِكَ يَا رَبِّ. يَا فَخْرَ الْجِهَادِ وَشَرَفَ الْأَكَالِيلِ.
لَأَنَّهُمْ بِمَجْلَادَتِهِمْ عَلَى الْأَعْدَابَةِ. هَزَمُوا الطُّغَاةَ. وَبَقُوهُ إِلَهِيَّةَ أَحْرَزُوا النَّصْرَ مِنَ
السَّمَاءِ. فَبَتَضَرُّعَاتِهِمْ. أَعْتَقَنِي يَا مَخْلُصُ مِنَ الْعَدُوِّ غَيْرِ الْمَنْظُورِ. وَخَلِّصْنِي
أَيُّهَا الْمَسِيحُ. لَقَدْ أَبْطَلْتَ عِزَّةَ الْمَوْتِ. وَأَنْبَعْتَ الْخُلُودَ لِلَّذِينَ عَلَى الْأَرْضِ.
فَالْمُؤْمِنُونَ بِكَ. لَا يَمُوتُونَ. بَلْ يَحْيَوْنَ بِكَ. فَأَرْحُ يَا رَبُّ نَفُوسَ عِبِيدِكَ وَرَبِّتَهُمْ
فِي سِلْكِ قَدِيسِكَ. وَأَمْنَحُهُمْ مَرَا حَمَكَ بِشَفَاعَةِ وَالِدَةِ الْإِلَهِ
يَا مَخْلُصَ. أَرْحِ الَّذِينَ أُنْتَقَلُوا إِلَيْكَ فِي مَكَانٍ نَيِّرٍ. فِي جَوْقَةِ الصِّدِّيقِينَ.
فَفِيكَ وَضَعُوا رِجَاءَهُمْ أَيُّهَا الْمَحَبُّ الْبَشَرِ. وَأَقْبَلَ صَلَاتَنَا لِأَجْلِ الْآبَاءِ وَالْبَنِينَ
الَّذِينَ نُقِيمُ تَذْكَارَهُمْ. وَبَرِّرَهُمْ. بِمَا أَنَّكَ كَثِيرُ الرَّحْمَةِ
الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
إِنَّ الْخَلِيقَةَ تَرَى فِيكَ. يَا مُمْتَلَأَةً نِعْمَةً. أُعْجُوبَةُ الْعَجَائِبِ فَتَبْتَهِجَ. فَقَدْ
حَمَلْتَ وَوَلَدْتَ بِطَرِيقَةٍ مُعْجِزَةٍ. مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ زَعَمَاءُ الْمَلَائِكَةِ أَنْ يَرَوْهُ. فَلِيهِ
أَبْتَهَلِي لِأَجْلِ نَفُوسِنَا

المزمور الخمسون (صلوة توبة)

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. وَبِكَثْرَةِ رَأْفَتِكَ أَمْحُ مَآثِمِي

إِغْسِلْنِي كَثِيرًا مِنْ إِثْمِي. وَمِنْ خَطِيئَتِي طَهِّرْنِي
لَأَنِّي أَنَا عَارِفٌ بِإِثْمِي. وَخَطِيئَتِي أَمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ
إِلَيْكَ وَحَدَّكَ خَطِئْتُ. وَأَمَامَكَ الشَّرَّ صَنَعْتُ. لَكِي تَظْهَرَ عَادِلًا فِي أَقْوَالِكَ.
وَزَكِيًّا فِي فَعَائِلِكَ

هَآأَنَذَا فِي الْآثَامِ حُبْلَ بِي. وَفِي الْخَطَايَا حَمَلْتَنِي أُمِّي
هَآ إِنَّكَ أَحْبَبْتَ الْحَقَّ. وَكَشَفْتَ لِي عَنْ مَكْنُونَاتِ حَكْمَتِكَ وَخَفَايَاهَا
إِنْصَحْنِي بِالزُّوْفِ فَأَطْهَرُ. إِغْسِلْنِي فَأَبْيَضَ أَفْضَلَ مِنَ الثَّلَجِ
أَسْمِعْنِي أَقْوَالَ بَهْجَةٍ وَسُرُورٍ. فَتُبْتَهِجَ عِظَامِي الْمُدَلَّلَةِ
إِصْرِفْ وَجْهَكَ عَنْ خَطَايَايَ. وَأَمَحُ جَمِيعَ مَآثِمِي
قَلْبًا طَاهِرًا أَخْلُقْ فِيَّ يَا اللَّهُ. وَرُوحًا مُسْتَقِيمًا جَدِّدْ فِي أَحْشَائِي
لَا تَطْرَحْنِي مِنْ أَمَامِ وَجْهَكَ. وَلَا تَنْزِعْ مِنِّي رُوحَكَ الْقُدُّوسَ
رُدِّ لِي بِهْجَةً خَلَاصِكَ. وَبِرُوحِ النَّشَاطِ ثَبِّتْنِي
أَعْلِمُ الْآثِمَةَ طُرُقَكَ. وَالْكَافِرَةَ إِلَيْكَ يَرْجِعُونَ
نَجِّنِي مِنَ الدَّمَاءِ يَا اللَّهُ إِلَهَ خَلَاصِي. فَيُشِيدَ لِسَانِي بَعْدَ ذَلِكَ
يَا رَبُّ أَفْتَحْ شَفَتِي. فَيُذِيعَ فَمِي تَسْبِيحَكَ
لَأَنَّكَ لَوْ شِئْتَ ذَبِيحَةً لَقَدَّمْتُ. لَكِنَّكَ لَا تَرْضِي بِمُحْرِقَاتِ
إِنَّمَا الذَّبِيحَةُ لِلَّهِ رُوحٌ مُنْسَحِقٌ. لَا يَرُدُّ اللَّهُ قَلْبًا مُنْسَحِقًا وَمُتَوَاضِعًا
أَحْسِنْ يَا رَبُّ بِرِضَاكَ إِلَى صَهِيُونَ. وَأَبْنِ أَسْوَارَ أُورُشَلِيمَ

حينئذٍ تَرْتَضِي بِذِيحَةِ الْبَرِّ. بِتَقْدِمَةٍ وَمُحَرِّقَاتٍ. حِينَئِذٍ يُقَرَّبُونَ عَلَى مَذَابِحِكَ الْعُجُولِ

القانون . باللحن الثامن

التسبحة الأولى

ضابط النغم: يا لوقا الرسول. بما أننا عارفون جميعنا. أَنْ فَمَكَ الْحَكِيمِ الْمَوْقَرِ
هو كأُسِّ الْحِكْمَةِ الْعُلُوبَةِ. نَسْتَقِي مِنْهُ بِسَخَاءٍ. مُغْتَنِينَ بِكَزْرِ النِّعْمَةِ الْعَظِيمِ
المعجزِ الوصفِ وهاتفين: نُسَبِّحُ الرَّبَّ بِالْمَجْدِ لِأَنَّهُ قَدْ تَمَجَّدَ

يا رسولَ المسيح تشفّع فينا

يا لوقا الرسول. إِنْ الْمَسِيحَ عَلَّمَكَ الْأُمُورَ السَّمَاوِيَّةَ. وَفَتَحَ لَكَ الْكِتَابَ الَّتِي
أَوْحَاهَا اللَّهُ بِغَيْرِ وَسِيطٍ. وَجَعَلَكَ صَاحِبَ أَسْرَارِهِ. وَكَارِزًا حَكِيمًا بِمَا يَفُوقُ
العقل. فَهَتَفْتَ صَارِحًا: نُسَبِّحُ الرَّبَّ بِالْمَجْدِ لِأَنَّهُ قَدْ تَمَجَّدَ

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

يا لوقا المغبوط. إِنْ كَنِيسَةُ الْمَسِيحِ أَقَامَتْكَ رَافِقًا لِبُولَسَ تُعَانِي مَعَهُ الْأَسْفَارَ.
فَنَلَأَلَتْ نِعْمَتَهُ إِلَهِيًّا. وَأَقْتَفَيْتَ آثَارَهُ هَاتِفًا مَعَهُ: نُسَبِّحُ الرَّبَّ بِالْمَجْدِ لِأَنَّهُ قَدْ تَمَجَّدَ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الرَّسُولُ لُوقَا. أَوْضَحْتَ كَيْفَ حَمَلَتِ النَّقِيَّةُ الْكَامِلَةُ التَّمَجِيدَ. حَمَلًا
إِلَهِيًّا لَا يُوصَفُ. فَقُلْتَ إِنَّ قُدْرَةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ ظَلَّلَتْهَا. فَحَلَّ فِيهَا الْكَلِمَةُ
الَّذِي نُزِّتَ لَهُ بِاتِّفَاقِ الْأَصْوَاتِ. لِأَنَّهُ قَدْ تَمَجَّدَ

التسبحة الثالثة

ضابط النغم: إِنَّ بَشَارَتَكَ الْعَظِيمَةَ يَا لُوقَا الْجَزِيلَ الْوَقَارِ. كَانَتْ أَفْتَقَادًا لِلْبَشَرِ مِنْ
عِلْوِ الْمَشْرِقِ

يا رسول المسيح تشفّع فينا
أيّها الجليل الموقر. ألّفت أخبار الرسل بعناية إلهيّة. ورَفَمْتَهَا بكتابة شريفة
المجد للآب والابن والروح القدس
إنّ بولس المعبوط. كتب في رسائله شيئاً كثيراً في مديحك وإِعلاء شأنك
الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين
يا والدة الإله الطاهرة. إيّاك تُعَبِّطُ جميع أجناس البشر كما سبقت فتنبأت.
لأنهم بك خلصوا
نشيد ختام التسبحة: يا ربّ. أنت قوّة المسارعين إليك. أنت النور للهائمين
في الظلام. فيُنشِدُ لك زُوجي

الطلبة الصغرى

الشمّاس: أيضاً وأيضاً بسلامٍ إلى الرّبّ نَطْلُبُ
الخورس: يا ربّ أرحم
الشمّاس: أعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَارْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يا الله. بِنِعْمَتِكَ
الخورس: يا ربّ أرحم
الشمّاس: لَنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الإله الدائمة البتوليّة مريم. وَجَمِيعِ الْقَدِّيسِينَ. وَنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ دَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا
الخورس: لك يا ربّ
الكاهن: لأنّك أنت إلهنا وإليك نرفع المجد. أيّها الآب والابن والروح القدس.
الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين

الخورس: آمين

نشيد جلسة المزامير. باللحن الثالث

لَمَّا تَهَيَّأَ لَكَ الْمَسِيرُ مَعَ كَلَاوَبًا إِلَى قَرْيَةِ عِمَّاوُس. يَا لَوْكَ الشَّرِيفُ الْمَوْقَرُ.
رَافِقُكُمَا الرَّبُّ بِهَيْئَةٍ خَفِيَّةٍ. إِذْ كُنْتُمَا تَتَخَاطَبَانِ مَعًا. وَلَكِنْ عِنْدَ كَسْرِهِ الْخَبْزِ.
ظَهَرَ لَكَ وَعَرَفْتَ أَنَّهُ الْمَخْلُصُ. فَإِلَيْهِ أَبْتَهِلْ أَنْ يَمْنَحَنَا الرَّحْمَةَ الْعَظْمَى

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
إِنَّ جِبْرَائِيلَ دَهَشَ مِنْ بَتُولِيَّتِكَ. وَسَنَاءِ نِقَاوَتِكَ. فَهَتَفَ إِلَيْكَ. يَا وَالِدَةَ
الْإِلَهِ: أَيُّ مَدِيحٍ لَا تَقِ أَقْدِمُ لَكَ. وَبِمَ أُسَمِّيكِ؟ إِنِّي حَائِزٌ ذَاهِلٌ. فَلَذَلِكَ كَمَا
أَمَرْتُ أَهْتَفُ إِلَيْكَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُمْتَلِئَةُ نِعْمَةٍ

التسبحة الرابعة

ضابط النغم: لَمَّا ظَهَرْتَ مُسْتَتِيرًا بِأَسْعَةِ الرُّوحِ. إِسْتَحَقَقْتَ أَنْ تَكْتُبَ بِيَدِكَ
شَرَائِعَهُ الْجَلِيلَةَ لِلْمَحْبِبِينَ لِلَّهِ. وَالْمُرْمِينَ بِإِيمَانٍ: الْمَجْدُ لِقُدْرَتِكَ يَا رَبَّ

يَا رَسُولَ الْمَسِيحِ تَشَفَّعْ فِينَا

لَمَّا كُنْتَ مَسْكِنًا لِلرُّوحِ الْمُعْزِي. تَدَفَّقْتَ النِّعْمَةُ مِنْ شَفَتَيْكَ بِغَزَاةٍ. وَجَعَلْتَكِ
بَشِيرًا بِالسَّلَامِ لِكُلِّ الْمُرْمِينَ بِإِيمَانٍ: الْمَجْدُ لِقُدْرَتِكَ يَا رَبَّ

يَا رَسُولَ الْمَسِيحِ تَشَفَّعْ فِينَا

أَيُّهَا الْمَغْبُوطُ. لَمَّا كُنْتَ شَرِيكًا لِبُولَسَ فِي الْجِهَادِ. إِسْتَحَقَقْتَ مَعَهُ بَعْدِلَ الْإِكْلِيلِ.
وَالآنَ أَنْتَمَا فِي السَّمَاوَاتِ مَبْتَهِجَانِ وَهَاتِفَانِ بِاتِّفَاقٍ: الْمَجْدُ لِقُدْرَتِكَ يَا رَبَّ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

إِنَّ الرَّبَّ لَمَّا رَأَى صَفَاءَ نِيَّتِكَ. وَأَنَّكَ مُزْدَانٌ بِبَهَاءِ الْأَنْوَارِ الْإِلَهِيَّةِ. إِنَّتَدَبَكَ
لِلْكَرَاةِ وَلِتَقْوِيمِ الْهَاتِفِينَ بِإِيمَانٍ: الْمَجْدُ لِقُدْرَتِكَ يَا رَبَّ

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهرِ الداهرين. آمين
إنّ الربَّ الإلهَ أُنْزَلَ المقتدرينَ عن الكراسي. كما قالتِ الأُمُّ البتول. وملاً
الجِيعَ من الخيراتِ الإلهيّة. مرّمينَ بإيمان: المجدُ لقدركَ يا ربَّ

التسبحة الخامسة

ضابط النغم: يا لوقا البشير. لَمَّا تَطَهَّرْتَ من الأدْرانِ القديمة. تقَبَّلْتَ نوراً روحياً
في قلبك. لذلكَ نَقَلْتَ لجنسِ الأنامِ ناموسَ المحبّة
يا رسولَ المسيح تشفّعَ فينا
يا لوقا الشريف. شُوهِدْتَ مُضيئاً ببروقِ النّعمة. ومتكلماً بلسانٍ نارٍ عن
الأُمورِ الإلهيّة

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القدّس
أيُّها البشير. صَبَّوْتَ إلى مُرافقةِ بولسَ الحكيم. بما أنكَ حبيبٌ لَهُ وخادمٌ لِلنّعمة
الآنَ وكلّ أوانٍ وإلى دهرِ الداهرين. آمين
إفرحي يا خزانةَ البتولية. إفرحي يا مُعيدةَ صلاحِ الأُمِّ الأولى. ومُزيلَةَ لَعْنَةِ
الجدِّ الأوّل

التسبحة السادسة

ضابط النغم: أيُّها الرسول. لَمَّا ارْتَقَيْتَ إلى جَبَلِ الفضائل. خاطبتَ المشوقَ
إليه. ومثّلَ موسى تقَبَّلْتَ الألواحَ المكتوبةَ بِإصبعِ الروح. يا لوقا المغبوطُ
معلّمَ المسكونة
يا رسولَ المسيح تشفّعَ فينا

أَيُّهَا الْمُتَوَشِّحُ بِاللَّهِ. بِمَا أَنَّكَ خَاطِبُ الْبَيْعَةِ الْمَكْرَمَةِ. أَنْزَلْتَ الْمَسْكُونَةَ بِتَعَالِيمِكَ.
لَأَنَّكَ لَمَّا تَوَقَّذْتَ بِأَشْعَةِ الثَّالُوثِ غَيْرِ الْمَخْلُوقِ. أَضَحَيْتَ كَوَكْبًا مَنِيرًا أَقْطَارَ الْمَسْكُونَةِ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

أَيُّهَا اللاهَجُ بِاللَّهِ. كُنْتَ أَوَّلًا طَبِيبًا لِأَسْقَامِ الْأَجْسَادِ. وَالْآنَ أَضَحَيْتَ تَشْفِي
أَسْقَامِ النَفُوسِ. لَأَنَّكَ أَوْثُمْتَ عَلَى الْمَوْهَبَةِ السَّمَاوِيَّةِ. وَأَعْتَنَيْتَ بِنِعْمَةِ الرُّوحِ.
حَتَّى شَهِدَ لَكَ بُولَسَ. أَنَّكَ صَرْتَ طَبِيبًا مَاهِرًا

الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يَا أُمَّ الْإِلَهِ الْبَرِيَّةِ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ. إِنَّ الرَّبَّ الَّذِي جَدَّدَ إِبْدَاعَ طَبِيعَتِي نَظَرَ
إِلَيْكَ. وَالْقَوِيَّ صَنَعَ بِكَ عِظَائِمَ. كَمَا سَبَقْتَ فَقَلْتَ. وَبِكَ خَلَّصَنِي مِنَ الْهَلَاكِ.
بِمَا أَنَّهُ إِلَهٌ مُحِبٌّ لِلْبَشَرِ

نشيد ختام التسبحة: أَسْكُبُ أَمَامَ الرَّبِّ تَضَرُّعِي. وَأَبُوحُ لَدَيْهِ بِأَحْزَانِي. لِأَنَّ
نَفْسِي قَدْ شَبِعَتْ مِنَ الْبَلَايَا. وَحَيَاتِي دَنَتْ مِنَ الْجَحِيمِ. فَأَضْرَعُ مِثْلَ يُونَانَ:
يَا إِلَهِي أَنْتَشِلْنِي مِنَ الْهَلَاكِ

الطَّلِبَةُ الصَّغْرَى

الشماس: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسْلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: أَعُضِدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يَا إِلَهَ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الِإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتَنَا وَبَعْضَنَا
بَعْضًا وَحَيَاتَنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّكَ أَنْتَ مَلِكُ السَّلَامِ وَمَخْلَصُ نَفُوسِنَا. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَتَيْهَا الْآبُ
وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

القنّداق

صِرْتَ تَلْمِيذًا لِلَّهِ الْكَلِمَةِ. وَمَعَ بُولَسْ أَنْزَرْتَ الْأَرْضَ كُلَّهَا. وَبَدَّدْتَ
الظَّلَامَ. إِذْ كَتَبْتَ إِنْجِيلَ الْمَسِيحِ الْإِلَهِيِّ

البيت

بِمَا أَنَّكَ يَا لَوْقَا طَبِيبٌ وَتَلْمِيذٌ مَحْبُوبٌ. إِشْفِ آلَامَ نَفْسِي. وَأَمْرَاضَ جَسَدِي
مَعًا بِيَدِ سَرِّيَّةٍ. وَأَمْنَحْنِي تَسْهِيلًا فِي كُلِّ الْأُمُورِ. لِأُكْرِمَ بِسْرُورٍ. مَوْسَمَكَ الدَّائِمَ
الذِّكْرَ. وَأُبْلِلَ جَسَدَكَ الشَّرِيفَ الْمَكْرَمَ. بِأَمْطَارِ الدُّمُوعِ عَوْضَ الطُّيُوبِ. لِأَنَّ
كَسِفَرٍ حَيٍّ مَحْفُوظٍ فِي هَيْكَلِ الرِّسْلِ الْعَجَائِبِيِّ. يُخَاطَبُ الْجَمِيعَ كَمَا كَانَ سَابِقًا.
إِذْ كَتَبْتَ إِنْجِيلَ الْمَسِيحِ الْإِلَهِيِّ

شرح العيد

ولد لوقا الإنجيلي في أنطاكية سورية ومارس الطب فيها. هو أحد السبعين رسولاً.
لزم بولس رسول الأمم. فأضحى له الرفيق والزميل والصديق الحبيب الأمين. كتب الإنجيل
الثالث وأعمال الرسل. ورمزه الثور، وهو الحيوان الرمزي الثالث الذي رآه حزقيال (١٠ : ١)،
لأنه يستهلّ إنجيله بمظهر من مظاهر الحياة الدينيّة اليهوديّة في هيكَل أورشليم. والثور
فيه من الذبائح الأكثر شيوعاً

فبشفاعة رسولك لوقا الإنجيلي. أيُّها المسيح إلهنا أرحمنا وخلصنا. آمين

التسبحة السابعة

ضابط النعم: إِنَّ السيدَ ظهرَ للوقا وكلاوبًا بعد قيامته. وعَلَّمهما أَنَّ يَصْرُخا:
مبارك أنت أيُّها الربُّ الإلهُ إلى الأبد

يا رسولَ المسيح تشفَّعْ فينا

أيُّها المغبوط. لَمَّا سارعتَ في هذه الحياةِ إلى مُرافقةِ الكلمة. وجدتَ أبوابَ
السماءِ مفتوحةً لكَ فهتفتَ: مبارك أنت أيُّها الربُّ الإلهُ إلى الأبد

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ

ظهرتَ يا لوقا قيثاراً إلهيةً للرُّوح. منيراً المؤمنين الصَّارخين: مبارك أنت أيُّها
الربُّ الإلهُ إلى الأبد

الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الداهرين. آمين

إِنَّ غيرَ المتجسِّدِ هتَفَ نحوكَ: إفرحي يا مريمُ والدَةَ الإله. فمعهُ نحنُ المؤمنينُ
نُحتَفُ: مبارك هو ثمرُ بطنكِ أيتها الطاهرة

التسبحة الثامنة

ضابط النعم: يا كاملَ السعادة. إِننا نتقبَّلُ سِفْرَنا بِإيمان. نظيرَ الألواحِ
التي كتبها الله. فنتنعمُ بضياءِ النعمةِ ونُسبِّحُ الربَّ. ونزيدهُ رِفعةً إلى الدُّهور

يا رسولَ المسيح تشفَّعْ فينا

لقد استعملتَ لسانَكَ أداةً للروح. يُبَيِّرُ البشرَ ويُرشِدُهُم وَيَقودُهُم إلى عقائدِ
شريعةِ النعمة. لكي يُسبِّحوا الربَّ. وَيَزِيدوهُ رِفعةً إلى الدُّهور

يا رسولَ المسيح تشفَّعْ فينا

يا لوقا المتكلم بالإنهيات. لما أتحدت مع بولس اللاهج بالله. أصبحتما
رسولين مجيدين. يُكرِّمهما جميع الذين يُسَبِّحُونَ الرَّبَّ. وَيَزِيدُونَهُ رِفْعَةً إِلَى الدُّهُورِ

نُبَارِكُ الْآبَ وَالابْنَ وَالرُّوحَ الْقُدُسَ

لَمَّا أَلْقَيْتَ شَبَكَةَ أَقْوَالِكَ الَّتِي أَهَمَّهَا اللَّهُ. لِلسَّاقِطِينَ فِي الْخُدَيْعَةِ وَالطُّغْيَانِ.
إِصْطَدَتْهُمْ إِلَى نُورِ الْإِيمَانِ لِيُسَبِّحُوا الرَّبَّ. وَيَزِيدُوهُ رِفْعَةً إِلَى الدُّهُورِ

الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

إِنَّ أَلْيَصَابَاتٍ. لَمَّا كَانَتْ حَامِلَةً السَّابِقَ وَالصَّابِغِ. هَتَفَتْ إِلَيْكَ يَا أُمَّ
رَبِّهَا. مَتَبَيَّئَةً وَصَارِخَةً: سَبِّحُوا الرَّبَّ. وَزِيدُوهُ رِفْعَةً إِلَى الدُّهُورِ

نُسَبِّحُ وَنُبَارِكُ وَنَسْجُدُ لِلرَّبِّ

نشيد ختام التسبحة: سَبِّحُوا الرَّبَّ الَّذِي تَمَجَّدَ فِي الْجَبَلِ الْمُقَدَّسِ. وَكُشِفَ لِمُوسَى.
بِالنَّارِ فِي الْعُلَيْقَةِ. سِرَّ وَلَادَةِ الْعَذْرَاءِ. وَأَرْفَعُوهُ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ

الشماس: لِنُعْظِمَ بِالنَّشَائِدِ وَالِدَةَ الْإِلَهِ وَأُمَّ النُّورِ

التسبحة التاسعة

١. نَعْظِمُ نَفْسِي الرَّبِّ فَقَدْ أَبْتَهَجَ رُوحِي بِاللَّهِ مَخْلِّصِي

وبعد كل آية لهذه الترتيمة باللحن الأول

يَا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيمِ. وَأَجْدُ بِلا قِيَّاسٍ مِنَ السَّيْرَافِيمِ. يَا مَنْ وَلَدَتْ
اللَّهُ الْكَلِمَةَ. وَلَبِثَتْ بَتُولًا. إِنَّكَ حَقًّا وَالِدَةُ الْإِلَهِ. إِيَّاكَ نُعْظِمُ

Τὴν Τιμιωτέραν τῶν Χερουβείμ, καὶ ἑνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως τῶν
Σεραφεείμ, τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, τὴν ὄντως
Θεοτόκον, σὲ μεγαλύνομεν.

٢. لِأَنَّهُ نَظَرَ إِلَى ضَعْفِ أُمَّتِهِ. فَهَا مُنْذُ الْآنَ تُعْطِنِي جَمِيعُ الْأَجْيَالِ

٣. لَأَنَّ الْقَدِيرَ صَنَعَ بِي عَظَائِمَ. وَأَسْمُهُ قُدُّوسٌ. وَرَحْمَتُهُ إِلَى جِيلٍ وَجِيلٍ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَهُ

٤. صَنَعَ عِزًّا بِسَاعِدِهِ. وَشَتَّتَ الْمُتَكَبِّرِينَ بِأَفْكَارِ قُلُوبِهِمْ

٥. حَطَّ الْمُقْتَدِرِينَ عَنْ عُرُوشِهِمْ وَرَفَعَ الْمُتَوَاضِعِينَ. أَشْبَعَ الْجِيَاعَ خَيْرًا وَالْأَغْنِيَاءَ أَرْسَلَهُمْ فَارِغِينَ

٦. عَضَدَ إِسْرَائِيلَ فِتْنَاهُ. لِيَذْكُرَ. كَمَا كَلَّمَ آبَاءَنَا. رَحْمَتُهُ لِإِبْرَاهِيمَ وَنَسْلِهِ إِلَى الْأَبَدِ

ضابط النغم: يا والدَةَ الإِلهِ. تَجَاوَزْتَ حَدُودَ الطَّبِيعَةِ. لَمَّا حَمَلَتْ الرَّبَّ الْخَالِقَ. وَصَرَّتْ لِلْعَالَمِ أَبًا لِلْخِلَاصِ. لِأَجْلِ هَذَا نُعْظِمُكَ بِلَا فَتُورِ
يا رَسُولَ الْمَسِيحِ تَشْفَعُ فِينَا

يا لَوْقَا الْجَدِيرُ بِالْمَدِيحِ. أَشْرَقْتَ فِي الْعَالَمِ كَالشَّمْسِ. وَمِثَلْتَ لَدَى الثَّالُوثِ. مَعَ بُولَسَ مَعَايِنِ الْإِلَهِيَّاتِ. فَمَعَهُ. يَا مُظْهِرَ الْإِلَهِيَّاتِ. نُعْظِمُكَ بِلَا فَتُورِ
يا رَسُولَ الْمَسِيحِ تَشْفَعُ فِينَا

أَيُّهَا الْمُتَكَلِّمُ بِالْإِلَهِيَّاتِ الْجَزِيلِ الْغَبْطَةِ. إِبْتَهَلْ فِي مَادْحِيكَ أَنْ يَتَهَجَّجُوا بِأَنْوَارِكَ السَّاطِعَةِ. وَأَمْنِجِ الْعَالَمَ السَّلَامَ. لَكِي نُعْظِمُكَ بِلَا فَتُورِ
اِجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

يا لَوْقَا النَّاطِقُ بِاللَّهِ. إِنَّكَ مِثْلُ الْآنِ بَأْتِهَاجٍ لَدَى مَلِكِ الْكُلِّ. مَزِينًا بِإِكْلِيلِ الْجَمَالِ الْإِلَهِيِّ الْبَهِيِّ. فَنُعْظِمُكَ بِلَا فَتُورِ
الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الْبَتُولُ. تَقَبَّلِي الْكَلِمَةَ الْمُنَزَّةَ عَنِ الْجَسَدِ. عِنْدَمَا أَرَادَ أَنْ يَتَجَسَّدَ وَيُولَدَ مِنْكَ يَا وَالِدَةَ الْإِلهِ. لِإِعَادَةِ جَبَلَةِ طَبِيعَتِي. فَنُعْظِمُكَ بِلَا فَتُورِ

نشيد ختام التسبحة: إِيَّاكَ أَتَيْتُهَا الَّتِي لَمْ تَحْتَبِرْ زَوَاجًا. يَا أُمَّ اللَّهِ الْعَلِيِّ. إِيَّاكَ يَا مَنْ بِكَلِمَةٍ وَلَدَتِ الْإِلَهَ الْحَقِيقِيَّ. يَا مَنْ هِيَ أَرْفَعُ مِنَ الْقُوَّاتِ الطَّاهِرَةِ. نُعْظِمُ بِتِمَاجِيدَ لَا تَنْقُطِعُ

الطلبة الصغرى

الشماس: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةِ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ الدَّائِمَةِ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتَنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا وَحَيَاتَنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّهُا إِيَّاكَ تُسَبِّحُ جَمِيعُ قُوَّاتِ السَّمَاوَاتِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَتَيْتُهَا الْآبُ وَالْأَبْنَى وَالرُّوحَ الْقُدُسَ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

نشيد الإرسال. باللحن الثاني

يَا رَسُولَ الْمَسِيحِ لَوْعَا الْجَزِيلِ الْحَكَمَةِ. وَمُسَارَّ الْأُمُورِ الْمَعْجَزَةِ الْوَصْفِ. وَمُعَايِنِ اللَّهِ. وَمُعَلِّمِ الْأُمَمِ. إِبْتِهَلُ مِنْ أَجَلْنَا مَعَ بُولَسَ الْمَكْرَمِ. وَوَالِدَةِ الْإِلَهِ النَّقِيَّةِ. الَّتِي صَوَّرَتْ إِيقُونَتَهَا الْإِلَهِيَّةَ بِشَوْقٍ. نَحْنُ الْمَغِطِّينَ إِيَّاكَ. وَالْمَكْرَمِينَ رِقَادَكَ الْمَجِيدَ. أَتَيْتُهَا الْمَسَارَّ الْمَخْتَارَ

للسيّدة

أَيُّهَا السَيِّدَةُ أُمُّ مَلِكِ الْجَمِيعِ. أَدْرِكُنَا فِي الْأَحْزَانِ. وَأَحْضُرِي عِنْدَنَا فِي الشَّدَائِدِ وَفِي الْيَوْمِ الْآخِرِ. لَعَلَّا يَسْتَوِلِي عَلَيْنَا الشَّيْطَانُ وَالْجَحِيمُ وَالْهَلَاكُ. بَلْ لِنَقِفَ جَمِيعُنَا لَدَى مَنَبْرِ ابْنِكَ الْمَرْهُوبِ أَبْرِيَاءَ. بِمَا أَنَّكَ أُمُّ لِلَّهِ

مزَامِيرُ الْبَاكِرِيَّةِ. بِاللَّحْنِ الْأَوَّلِ

المزمور ١٤٨ (السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ تَسَبِّحُ الرَّبَّ)

١ - كُلُّ نَسَمَةٍ فَلْتَسَبِّحِ الرَّبَّ. سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَاوَاتِ. سَبِّحُوهُ فِي الْأَعَالِي. بِكَ تَلِيْقُ الْإِشَادَةُ يَا اللَّهُ

1- Πᾶσα πνοὴ αἰνεσάτω τὸν Κύριον. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν οὐρανῶν. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν τοῖς ὑψίστοις. Σοὶ πρέπει ὕμνος τῷ Θεῷ

٢ - سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ. سَبِّحِيهِ يَا جَمِيعَ قَوَاتِهِ. بِكَ تَلِيْقُ الْإِشَادَةُ يَا اللَّهُ

2- Αἰνεῖτε αὐτόν, πάντες οἱ Ἄγγελοι αὐτοῦ. Αἰνεῖτε αὐτόν, πᾶσαι αἱ Δυνάμεις αὐτοῦ. Σοὶ πρέπει ὕμνος τῷ Θεῷ

سَبِّحِيهِ أَيُّهَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ. سَبِّحِيهِ يَا جَمِيعَ الْكَوَاكِبِ وَالنُّجُومِ

سَبِّحِيهِ يَا سَمَاءَ السَّمَاوَاتِ. وَيَا أَيُّهَا الْمَاءُ الَّذِي فَوْقَ السَّمَاوَاتِ

لِتُسَبِّحِ اسْمَ الرَّبِّ. لِأَنَّهُ هُوَ قَالَ فَكَانَتْ. هُوَ أَمَرَ فَخُلِقَتْ

أَقَامَهَا إِلَى الْأَبَدِ وَإِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ. رَسَمَ لَهَا حَدًّا فَلَا تَتَعَدَّاهُ

سَبِّحِي الرَّبَّ مِنَ الْأَرْضِ. أَيُّهَا النَّبَاتَانِ وَجَمِيعُ الْخَضِرِ

النَّارُ وَالْبَرَدُ. الثَّلْجُ وَالْجَلِيدُ. الرِّيحُ الْعَاصِفَةُ الْمُقِيمَةُ كَلِمَتَهُ

الْجِبَالُ وَجَمِيعُ التَّلَالِ. الشَّجَرُ الْمُثْمِرُ وَجَمِيعُ الْأَرْزِ

الوحوش وجميع البهائم. الزخافات والطيور المجنحة
ملوك الأرض وجميع الشعوب. الرؤساء وجميع قضاة الأرض
الشبان والعذارى. الشيوخ مع الفتيان. فليسيحوا اسم الرب. فقد تعالى اسمه وحده
جلاله على الأرض والسماء. وهو يُعلي قرن شعبه
لمجد جميع أبراره. بني إسرائيل الشعب المُقرب إليه

المزمور ١٤٩ (نشيد انتصار)

رَبِّمُوا لِلرَّبِّ تَرْنِيمًا جَدِيدًا. تَسْبِحْتُهُ فِي مَحْفِلِ الْأَبْرَارِ
لِيَفْرَحَ إِسْرَائِيلُ بِخَالِقِهِ. وَلِيَتَهَجَّ بَنُو صِهْيُونَ بِمَلِكِهِمْ
لِيُسَبِّحُوا أَسْمَهُ بِأَنَاشِيدِ الطَّرَبِ. لِيُشِيدُوا لَهُ بِالذُّفِّ وَالْكِنَّارَةِ
لَأَنَّ الرَّبَّ يَرْضَى عَنْ شَعْبِهِ. وَيُعْظِمُ الْوَدْعَاءَ بِالْخُلَاصِ
يَفْتَحِرُ الْأَبْرَارُ فِي الْمَجْدِ. وَيَتَهَجُونَ عَلَى مَضَاجِعِهِمْ
تَعْظِيمُ اللَّهِ فِي خُلُوقِهِمْ. وَسِیُوفٌ ذَاتُ حَدَّيْنِ فِي أَيْدِيهِمْ
لِإِجْرَاءِ الْإِنْتِقَامِ بَيْنَ الْأُمَمِ. وَالتَّوْبِيخَاتِ بَيْنَ الشُّعُوبِ
لِيُوثِقُوا مُلُوكَهُمْ بِالْقِيُودِ. وَأَشْرَافُهُمْ بِأَغْلَالٍ مِنْ حَدِيدٍ
لِيُجْرُوا عَلَيْهِمُ الْقَضَاءُ الْمَكْتُوبُ. هَذَا الْمَجْدُ يَكُونُ لِكُلِّ جَمِيعِ أَبْرَارِهِ

المزمور ١٥٠ (هللوا لله!)

سَبِّحُوا اللَّهَ فِي قَدِّيسِيهِ. سَبِّحُوهُ فِي جَلَدِ قُوَّتِهِ
سَبِّحُوهُ لِأَجْلِ جَبَرُوتِهِ. سَبِّحُوهُ بِحَسَبِ كَثْرَةِ عَظَمَتِهِ

لِنُكْرِمْ يا مُؤْمِنُونَ بِالنَّشَائِدِ. تَلْمِذُ الْمَسِيحِ الْجَزِيلِ الْحَكَمَةِ وَكَاتِبِ الْإِنْجِيلِ.
الصُّورَةَ الْحَيَّةَ الْبَهِيَّةَ لِلْإِنَاءِ الْمَصْطَفَى. الْمَمْدُوحَ فِي كُلِّ الْكِنَائِسِ. لَوْقَا الرُّسُولِ.
لأنَّهُ كَرَّرَ بِعَجَائِبِ اللَّهِ الْبَدِيعَةِ. مِنْبَرًا الَّذِينَ عَلَى الْأَرْضِ. بِسُنَى التَّكَلِّمِ بِاللَّاهُوتِ
سَبِّحُوهُ بِصَوْتِ الْبُوقِ. سَبِّحُوهُ بِالْكَثَّارَةِ وَالْقِيَارَةِ

أَيُّهَا الْحَكِيمِ. لَمَّا تَعَلَّمْتَ صِنَاعَةَ طِبِّ النُّفُوسِ. أَكْثَرَ مِنْ طِبِّ الْأَجْسَادِ.
ظَهَرْتَ فِي كِلَيْهِمَا جَزِيلَ الْمَهَارَةِ. مُلْهِمًا بِحَكَمَةِ اللَّهِ. وَإِذْ تَشْفِي بِهَا النُّفُوسَ
وَالْأَجْسَادَ. يَا لَوْقَا الْمَغْبُوطِ الْمُسْتَحَقُّ الْإِكْرَامِ. تَدْعُو الْبَشَرَ عَلَى الدَّوَامِ إِلَى الْمَعْرِفَةِ.
وَتُصْعِدُهُمْ إِلَى السَّمَاءِ. جَاعِلًا لَهُمْ أَجْنَحَةً لِيَرْتَقُوا إِلَى مَحَبَّةِ اللَّهِ. وَتَتَشَفَّعُ مِنْ
أَجْلِ مَادَحِيكَ

سَبِّحُوهُ بِالذِّفِّ وَأَنَاشِيدِ الطَّرْبِ. سَبِّحُوهُ بِالْأُوتَارِ وَالْأَرْغَنِ

أَيُّهَا الْكَامِلُ الْغِبْطَةِ. لَقَدْ أَصْطَلَدْتَ بِالشَّصِّ النَّطْقِي. الْمُتَوَعِّلِينَ فِي لُجَّةِ الْعِبَاوَةِ
كَالْأَسْمَاكِ. وَاجْتَذَبْتَهُمْ إِلَى الْمَعْرِفَةِ الْإِلَهِيَّةِ. مُقَدِّمًا إِيَّاهُمْ إِلَى الْمَسِيحِ ثِمَارًا يَانِعَةً.
حَازِنِينَ كَرَامَةً لَا تُفْقَدُ. وَحَيَاةً نَقِيَّةً خَالِدَةً. لِذَلِكَ صِرْتَ رَسُولًا لَهُ بَشِيرًا حَكِيمًا.
وَاصِفًا مَفْعُولَاتِ أَعْمَالِ النِّعْمَةِ

باللحن الثامن

سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ رَنَانَةٍ. سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ التَّهْلِيلِ. كُلُّ نَسَمَةٍ فَلتُسَبِّحِ الرَّبَّ

هَلُمَّ يَا جَمِيعَ الْبَرَايَا. لِنَمْدَحَ بِالنَّشَائِدِ تَلْمِذَ الْمَسِيحِ. الطَّبِيبَ الرُّوحِيَّ بِالْحَقِيقَةِ.
لَوْقَا الدَّائِمِ الذِّكْرِ. لِأَنَّهُ شَفَى أَسْقَامَ الْكُفْرِ بِمَسْحَةِ بَرَكَةِ الْمَسِيحِ. وَبِمَيَاهِ الْإِنْجِيلِ
الْمُتَدَقِّقَةِ مِنْ فَمِهِ كَأَنَّهُرٍ فَائِضَةٍ مِنْ اللَّهِ. أَرَوَى الْمَدَنَ الْحَيَّةَ. فَلِذَلِكَ خَرَجَ مِنْطِقُهُ
فِي الْمَسْكُونَةِ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ. وَهُوَ يَتَهَلَّلُ فِي خِلَاصِ نَفُوسِنَا

باللحن الثامن

المجد للآب والابن والروح القدس

هلمُّوا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ. لِنَهْتَفْ مَعَ دَاوُدَ بِالنَّشَائِدِ نَحْوَ لَوْحِ الْكَارِزِ السَّرِيِّ
بِالْكَلِمَةِ قَائِلِينَ: ظَهَرَ لِسَانُكَ قَلَمَ كَاتِبٍ لِلْمَسِيحِ سَرِيعِ الْكِتَابَةِ. مَزِيَّةً أَبْصَارَ
الْأُمَّمَ بِمَعْرِفَةِ الْأُمُورِ الْإِلَهِيَّةِ. الَّتِي بِهَا كَرَزْتَ بِالْإِنْجِيلِ. وَكُتِبَتْ أَعْمَالُ زُمَلَانِكَ
الرُّسُلِ. لِذَلِكَ بِمَا أَنَّكَ مَائِلٌ لَدَى الثَّلَاثِ الْإِلَهِ وَحْدَهُ. تَشْفَعُ مِنْ أَجْلِ نَفُوسِنَا

الآنَ وَكُلِّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الْبَرِيئَةُ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ. أَنَا تِلْكَ الشَّجَرَةُ الْعَقِيمَةُ. الَّتِي لَمْ تَأْتِ قَطُّ
بَأَثْمَارِ الْخِلَاصِ. لِذَلِكَ أَخَافُ الْقَطْعَ. وَأَخْشَى أَنَا الشَّقِيَّ أَنْ أُلْقَى فِي النَّارِ
الَّتِي لَا تُطْفَأُ. فَلِذَلِكَ أَجْثُو أَمَامَكَ أَيُّهَا الطَّاهِرَةُ. طَالِبًا أَنْ تُنَجِّنِي. وَأَنْ
تَجْعَلَنِي أَحْمِلُ ثَمَارَ الْخِلَاصِ بِشَفَاعَتِكَ لَدَى ابْنِكَ

المجدلة الكبرى

١. المجدُّ لَكَ يَا مُظْهِرَ النُّورِ. المجدُّ لِلَّهِ فِي الْعُلَى. وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامِ. وَفِي
النَّاسِ الْمُسَرَّةِ

٢. نُسَبِّحُكَ. نُبَارِكُكَ. نَسْجُدُ لَكَ. نُمَجِّدُكَ. نَشْكُرُكَ. لِأَجْلِ عَظِيمِ مَجْدِكَ

٣. أَيُّهَا الرَّبُّ الْمَلِكُ. الْإِلَهُ السَّمَاوِيِّ. الْآبُ الْقَدِيرُ. أَيُّهَا الرَّبُّ الْابْنُ الْوَحِيدُ
يَسُوعُ الْمَسِيحُ. وَيَا أَيُّهَا الرُّوحُ الْقُدُسُ

٤. أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ. يَا حَمَلَ اللَّهِ. يَا ابْنَ الْآبِ. الرَّافِعَ خَطِيئَةَ الْعَالَمِ أَرْحَمَنَا.
يَا رَافِعَ خَطَايَا الْعَالَمِ

٥. تَقَبَّلْ تَضَرُّعَنَا. أَيُّهَا الْجَالِسُ عَنْ يَمِينِ الْآبِ وَأَرْحَمَنَا

٦. لَأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ قُدُّوس. أَنْتَ وَحْدَكَ الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيح. لِمَجْدِ اللَّهِ
الْآبِ. آمِينَ

٧. فِي كُلِّ يَوْمٍ أُبَارِكُكَ. وَأُسَبِّحُ أَسْمَكَ إِلَى الْأَبَدِ. وَإِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ

٨. أَهْلُنَا يَا رَبِّ. أَنْ نُحَفَظَ فِي هَذَا الْيَوْمِ بِلاَ خَطِيئَةٍ

٩. مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبُّ إِلَهَ آبَائِنَا. وَمُسَبِّحُ وَمُمَجِّدُ أَسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ. آمِينَ

١٠. لَتَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا. بِحَسَبِ اتِّكَالِنَا عَلَيْكَ

١١. مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبِّ. عَلِّمْنِي رُسُومَكَ (ثَلَاثًا)

١٢. يَا رَبُّ مَلَجَأُ كُنْتَ لَنَا جِيلًا فَجِيلًا. أَنَا قُلْتُ يَا رَبُّ أَرْحَمْنِي وَأَشْفِ
نَفْسِي. لِأَنِّي خَطِئْتُ إِلَيْكَ

١٣. يَا رَبُّ إِلَيْكَ لَجَأْتُ. عَلِّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِئَتَكَ. لَأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي

١٤. لِأَنَّ عِنْدَكَ يَنْبُوعُ الْحَيَاةِ. بَنُورِكَ نُعَايِنُ الثُّور

١٥. أُبَسِّطُ رَحْمَتَكَ. لِلَّذِينَ يَعْرِفُونَكَ

قُدُّوسُ اللَّهِ. قُدُّوسُ الْقَوِيِّ. قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمْنَا (ثَلَاثًا)

الْمَجْدُ لِلْآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمْنَا

قُدُّوسُ اللَّهِ. قُدُّوسُ الْقَوِيِّ. قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمْنَا

نشيد العيد. باللحن الثالث

أَيُّهَا الرَّسُولُ الْقَدِيسُ لَوْقَا الْإِنْجِيلِيِّ. إِشْفَعْ إِلَى اللَّهِ الرَّحِيمِ. أَنْ يَهَبَ غُفْرَانَ
الزَّلَّاتِ لِنَفُوسِنَا

الطلبة الملحة

الشماس: إرحمنا يا الله بعظيم رحمتك. نطلب إليك. فاستجب وأرحم

الخورس: يا رب أرحم (ثلاثاً). (وهكذا بعد كل من الطلبات التالية)

الشماس: نطلب أيضاً لأجل أبينا ورئيس كهنتنا (فلان) الموقر. وكهنته المكرمين

نطلب أيضاً لأجل إخوتنا الكهنة والشماسية والرهبان والراهبات وكل
إخوتنا بالمسيح

نطلب أيضاً الرحمة والحياة. والسلام والعافية والخلاص. لعبيد الله الساكنين
في هذه البلدة. وأفتقادهم ومساعدتهم وغفران خطاياهم

نطلب أيضاً لأجل المغبوطين الدائمي الذكر. الذين أنشأوا هذه الكنيسة
المقدسة. ولأجل جميع آبائنا وإخوتنا الأرثوذكسيين المتوفين. الراقدين بتقوى
ههنا وفي كل مكان

نطلب أيضاً لأجل مقدمي الثمار. والمحسين إلى هذا الهيكل المقدس
الجزيل الوفاق. والتعيين والمؤمنين. ولأجل هذا الشعب الحاضر. المنتظر من لدنك
الرحمة العظيمة الوافرة

الكاهن: لأنك إله رحيم ومحب للبشر. وإليك نرفع المجد. أيها الأب والابن
والروح القدس. الآن وكل أوان وإلى دهر الداهرين

الخورس: آمين

طلبة السؤالات

الشماس: لنكمل طلبتنا السحرية إلى الرب

الخورس: يا رب أرحم

الشَّمْس: أَعِزُّدُنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا أَللهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَم

الشَّمْس: أَنْ يَكُونَ يَوْمُنَا كُلُّهُ كَامِلًا. مُقَدَّسًا سَلَامِيًّا. وَبِلا خَطِيئَةٍ. الرَّبَّ نَسْأَلُ

الخورس: إِسْتَجِبْ يَا رَبُّ (وَهَكَذَا بَعْدَ كُلِّ مِنَ الطَّلَبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشَّمْس: مَلَائِكَ سَلَامٍ. مُرْشِدًا أَمِينًا. حَارِسًا نَفُوسَنَا وَأَجْسَادَنَا. الرَّبَّ نَسْأَلُ

الْمَسَاحَةَ بِخَطَايَانَا وَغُفْرَانَ ذُنُوبِنَا. الرَّبَّ نَسْأَلُ

الْخَيْرَاتِ الْمُوَافِقَةَ لِنُفُوسِنَا. وَالسَّلَامَ لِلْعَالَمِ. الرَّبَّ نَسْأَلُ

أَنْ نَقْضِيَ الزَّمَنَ الْبَاقِي مِنْ حَيَاتِنَا بِسَلَامٍ وَتَوْبَةٍ. الرَّبَّ نَسْأَلُ

أَنْ تَكُونَ أَوَاخِرُ حَيَاتِنَا مَسِيحِيَّةً سَلَامِيَّةً. بِلَا وَجَعٍ وَلَا خِزْيٍ. وَأَنْ نُؤَدِّيَ
جَوَابًا حَسَنًا لَدَى مِنْبَرِ الْمَسِيحِ الرَّهيبِ. الرَّبَّ نَسْأَلُ

لِنَذْكُرَ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةِ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ
الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقِدِّيسِينَ. وَلِنُودِعَ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا
وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبُّ

الكاهن: لِأَنَّكَ إِلَهَ الرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ وَالْحُبَّةِ لِلْبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أُيُّهَا الْآبُ
وَالْأَبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

حناية الرأس

الكاهن: † السَّلَامُ لْجَمِيعِكُمْ

الخورس: ولروحك

الشماس: فلنحني رؤوسنا للرب

الخورس: لك يا رب

الكاهن: أيُّها الربُّ القدّوس. الساكنُ في العُلى والساهرُ على الدُّنى. والمتطلِّعُ إلى الخليقةِ كلّها بعينه الراقيةِ كلّ الأشياء. لك قد حنينا أعناقَ النفوسِ والأجساد. وإليك نطلبُ. يا قدّوسَ القدّيسين. فأمُد يدَكَ غيرَ المنظورة. من مَسْكِنِكَ المقدّس. وباركنّا جميعًا. وما أقترفناه عَمْدًا أو سهوًا. فأصْفَحْ عنه بما أنك صالحٌ ومحَبٌّ للبشر. وهَبْ لنا خيراتِكَ الدنيويّة والسماويّة

لأنّ لك أن تَرَحِّمَنَا وتُخَلِّصَنَا. أيُّها المسيحُ إلهنا. وإليك نرفعُ المجد. وإلى أبيك الأزليّ وروحك القدّوسِ الصالح والمُحيي. الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهِرِينَ
الخورس: آمين

الختام

الشماس: (من الباب المقدّس، متّجّها نحو الشعب) الحكمة (صوفيا)

القارئ: بارك (إفلوجيصن)

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيّد ورأسًا على ذاته إشارة الصليب) مبارك أنت أيُّها المسيحُ إلهنا. كلّ حين. الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهِرِينَ

المتقدّم الأوّل: آمين. وطدّ أيُّها المسيحُ الإله. الإيمانَ القويمَ المقدّس. مع هذه الكنيسة المقدّسة إلى دهرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيّدة ورأسًا على ذاته إشارة الصليب) يا والدّة الإله الفاتقة القداسة. خلّصينا

المتقدّم الثاني: يا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُومِ. وَامْجُدْ بِلَا قِيَاسٍ مِنَ السَّيرَافِيمِ.
يا مَنْ وَلَدَتْهُ اللَّهُ الْكَلِمَةُ. وَلَبِثَتْ بَتُولًا. إِنَّكَ حَقًّا وَالِدَةُ الْإِلَهِ. إِيَّاكَ نُعَظِّمُ

الحلّ الكبير

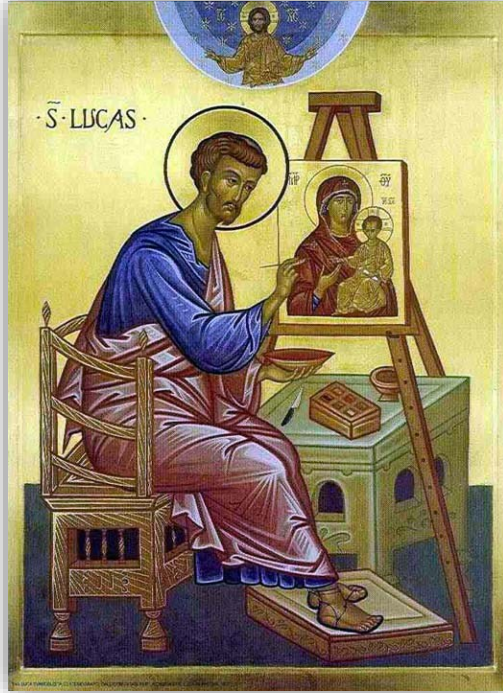
الكاهن: المجدُ لك. أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهِ. رَجَاؤُنَا الْمَجْدُ لَكَ

لِيَرْحَمَنَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا الْحَقِيقِيُّ. وَيُخَلِّصَنَا بِشَفَاعَةِ أُمِّهِ الْكَامِلَةِ الطَّهَارَةِ
وَبَتَضَرُّعَاتِ الْقَدِّيسِينَ الْمَجِيدِينَ الرُّسُلِ الْجَدِيرِينَ بِكُلِّ مَدِيحٍ. وَالْقَدِّيسِينَ
الْمَجِيدِينَ الشُّهَدَاءِ الظَّافِرِينَ. وَآبَائِنَا الْأَبْرَارِ اللَّابِسِيِّ اللَّهِ
وَالْقَدِّيسِ (فِلَان) شَفِيعِ هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ

وَالْقَدِّيسِ الرَّسُولِ لَوْقَا الْإِنْجِيلِيِّ الَّذِي نَحْتَفِلُ بِتَذْكَارِهِ الْيَوْمَ
وَالْقَدِّيسِينَ الصِّدِّيقِينَ جَدِّي الْمَسِيحِ الْإِلَهِ يُوَاكِمَ وَحَنَّةً. وَجَمِيعِ الْقَدِّيسِينَ.
بِمَا أَنَّهُ صَالِحٌ وَمُحِبٌّ لِلْبَشَرِ

بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِّيسِينَ. أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَهُنَا. أَرْحَمْنَا

الخُورَس: آمين



مغبوطة شفاه المؤمنين، الذين يسجدون لإيقونتك الموقرة، التي
صوّرها لوقا الرسول الشريف، وهي سيّدة الهدى.
من تعظيمات قانون الباركليسي الصغير